



ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ



ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ
ΚΥΠΡΟΥ

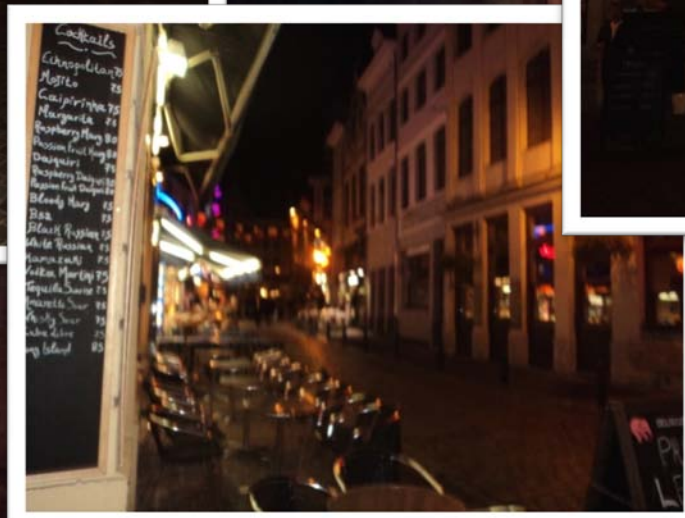
ΣΤΕΛΙΟΣ ΟΔΥΣΣΕΩΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ
ΔΗΜΟΣ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΑ

- Το εκπαιδευτικό ταξίδι στις Βρυξέλλες είχε διάρκεια 4 τεσσάρων ημερών, από τις 02/11/2010 (Τρίτη) μέχρι τις 05/11/2010 (Παρασκευή).
- Στο ταξίδι αυτό συμμετείχαμε 39 άτομα από διάφορους δήμους της Κύπρου, τα οποία κατά κύριο λόγο ήταν πολίτες – εθελοντές.
- Συμμετείχαν επίσης λειτουργοί των Δήμων και Δημοτικοί Σύμβουλοι.
- Το ταξίδι έγινε στα πλαίσια του έργου «DECISIVE», ενός έργου της Ένωσης Δήμων Κύπρου που έγινε για την εκπαίδευση ενεργών Πολιτών και Λειτουργών των Δήμων της Κύπρου στην ανάπτυξη Διδυμοποιήσεων με άλλους Ευρωπαϊκούς Δήμους.
- Το έργο χρηματοδοτήθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «Ευρώπη Για Τους Πολίτες».

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ – 02/11/2010

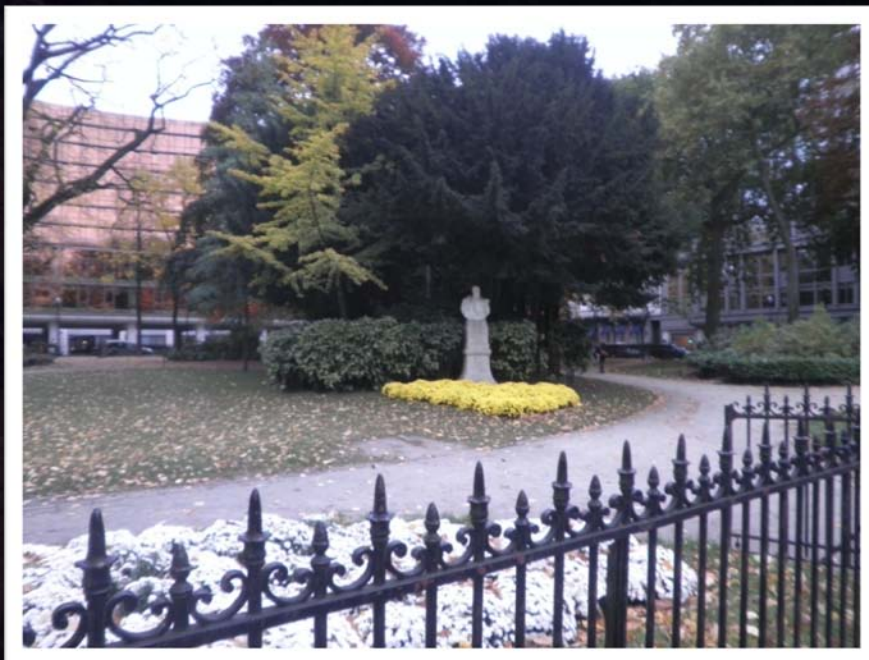
14:30	Αναχώρηση από το αεροδρόμιο της Λάρνακας. Πτήση CY 334.
18:00	Άφιξη στις Βρυξέλλες. Μεταφορά με λεωφορείο στο ξενοδοχείο.
20:00	Δείπνο στο ξενοδοχείο.



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ – 03/11/2010 (1)

9:00	Αναχώρηση από το ξενοδοχείο.
9:15	Άφιξη στο Γραφείο της Ένωσης Δήμων Κύπρου στις Βρυξέλλες. Παρουσίαση του Γραφείου και του Προγράμματος της Εκπαιδευτικής Επίσκεψης.
10:30	Παρουσίαση από το Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης και συζήτηση.
11:30	Διάλειμμα – καφές.
11:45	Παρουσίαση του Έργου DECISIVE.
13:00	Γεύμα.
14:30	Διδυμοποιήσεις στην Κύπρο. Ισχύουσα κατάσταση. Παρουσίαση από όλους τους συμμετέχοντες και συζήτηση.
16:30	Τέλος συνεδρίασης.
20:00	Αναχώρηση με λεωφορείο από το ξενοδοχείο για το ελληνικό εστιατόριο «Atlantide». Δείπνο.
23:00	Αναχώρηση με λεωφορείο για το ξενοδοχείο.

ПРОГРАММА – 03/11/2010 (2)



ПРОГРАММА – 03/11/2010 (3)



ПРОГРАММА – 03/11/2010 (4)



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ – 04/11/2010 (1)

9:00	Αναχώρηση από το ξενοδοχείο με λεωφορείο.
9:30	Άφιξη στον Εκτελεστικό Οργανισμό της ΕΕ για την Εκπαίδευση και τον Πολιτισμό.
10:00	Παρουσίαση των δραστηριοτήτων του Οργανισμού, της διαδικασίας αίτησης χρηματοδότησης έργων Διδυμοποίησης και συζήτηση.
12:30	Αναχώρηση με λεωφορείο για το ελληνικό εστιατόριο «Atlantide». Γεύμα.
15:00	Αναχώρηση με λεωφορείο για το Γραφείο Βρυξελλών.
15:30	Συμπεράσματα – Προετοιμασία εκδήλωσης 23 ^{ης} Νοεμβρίου στην Κύπρο.
16:30	Τέλος συνεδρίασης.
20:00	Αναχώρηση με λεωφορείο από το ξενοδοχείο για το κυπριακό εστιατόριο «Ambelis». Δείπνο.
23:00	Αναχώρηση με λεωφορείο για το ξενοδοχείο.

ПРОГРАММА – 04/11/2010 (2)



ПРОГРАММА – 04/11/2010 (3)



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ – 04/11/2010 (4)



Έργο DECISIVE
(2009 – 2012 / 001 – 001)
2^ο Επιστημονικό Σεμινάριο
Λεμεσός, Κύπρος, 23 Νοεμβρίου 2010

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- 9:00 Προσέλευση συμμετεχόντων.
- 9:20 Εναρκτήριο ομιλία.
Γιάννης Αντωνιάδης, Γραμματέας Ένωσης Δήμων Κύπρου.
- 9:30 Οι αθεμελιωμένες στην Κύπρο. Παρεμβλόν, παρόν και μέλλον.
Κόκκο Νάσος, Λειτουργός Ένωσης Δήμων Κύπρου
- 9:45 Το έργο DECISIVE: πρόσδοι και αξιολόγηση.
Θανάσιος Παναγιωτόπουλος, Υπεύθυνος Γραφείου Ευρωπαϊκών Θεμάτων Δήμων Κύπρου
- 10:00 Έργο DECISIVE: επιστημονικό ταξίδι στις θρυάλλες.
Παρουσίαση από συμμετέχοντα
- 10:10 Οι διαδικασιοποιήσεις στη φιλόνομα: καλές πρακτικές.
Αννα Γεωργίου, Λειτουργός της WGG (Ένωση Φίλων/δικών Πολέων και Δήμων) και Ελσα Φαφφάκης, Υπεύθυνος Θεμάτων σχέσεων του Δήμου Λεμεσού
- 10:45 Οι διαδικασιοποιήσεις στην Κύπρο: καλές πρακτικές.
Αννα Νικολαΐδου, Λειτουργός Δημοτικών Επιτροπών Δήμου Λεμεσού
- 11:00 Διευρυνοησεις: διεκκλεση έργων.
Βασηή Δημητρίου, Σύμβουλος Διαχείρισης Έργων, Εθνικό Σηείο Έφασης για το Πρόγραμμα Ευρώπη για τους Πολίτες.
- 11:15 Συζήτηση.
- 11:45 Διάλειμα.
- 12:00 Εργαστήρια: Υποβολή πρότασης για χρηματοδότηση έργων.
- 14:00 Γεύμα.

Το έργο DECISIVE συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση, υπό τον όρο ότι οι δικαιούχοι έχουν λάβει την έγκριση των αρμόδιων αρχών.



Λεμεσός

ПРОГРАММА – 04/11/2010 (4)



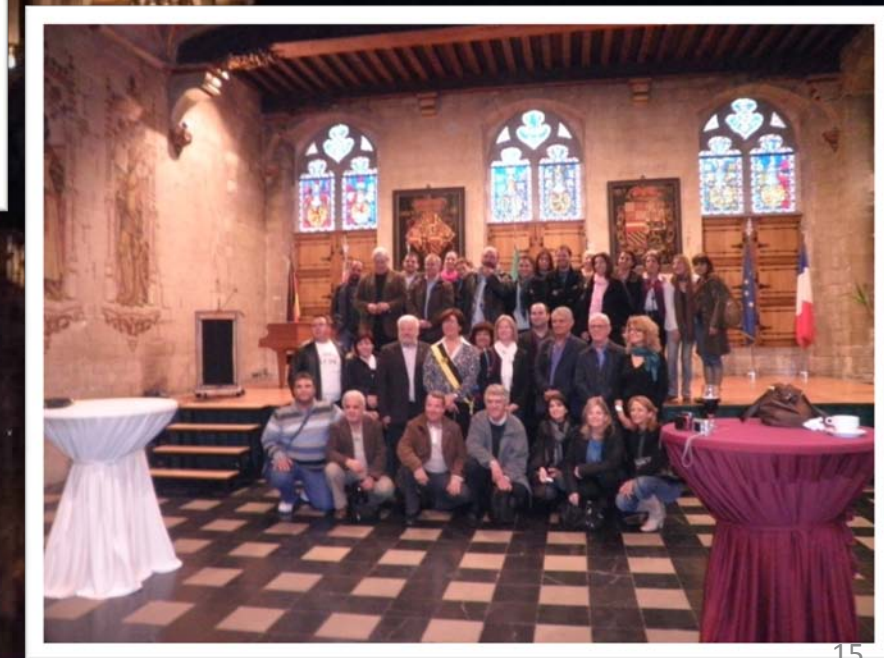
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ – 05/11/2010 (1)

9:30	Αναχώρηση από το ξενοδοχείο με λεωφορείο για την πόλη Oudenaarde.
11:00	Παρουσίαση των διδυμοποιήσεων της πόλης Oudenaarde, συζήτηση και γεύμα.
14:00	Αναχώρηση με λεωφορείο για το ξενοδοχείο.
16:15	Αναχώρηση με λεωφορείο από το ξενοδοχείο για το αεροδρόμιο.
18:50	Αναχώρηση από το αεροδρόμιο των Βρυξελλών. Πτήση CY 335.
23:55	Άφιξη στη Λάρνακα.

ПРОГРАММА – 05/11/2010 (2)



ПРОГРАММА – 05/11/2010 (3)



ПРОГРАММА – 05/11/2010 (4)



ПРОГРАММА – 05/11/2010 (5)



ПРОГРАММА – 05/11/2010 (6)



ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ...

- Μελέτησα καλύτερα τον οδηγό του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες».
- Στη συνέχεια συνέταξα 16 σέλιδη Έκθεση – Αξιολόγηση για το Εκπαιδευτικό Ταξίδι στις Βρυξέλλες προς το Δήμο μου. Στο τέλος της έκθεσης έκανα κάποιες εισηγήσεις.

Εκπαιδευτικό Ταξίδι στο Βέλγιο και στη Γαλλία		Αθήνα	Εκπαιδευτικό Ταξίδι
		09/09/2010 15 Νοεμβρίου 2010	
ΑΔΑ:	Επικοινωνία Οδηγού Κλαυδίου 15, 2212, Αθήνα Τηλ. 99241122		
Πρόσ:	Διευθυντής Διεύθυνσης, κ. Νικόλαος Παπαδόπουλος Πρόεδρος Επιτροπής Ευρωπαϊκών Θεμάτων, κ. Δημήτρης Κωνσταντίνου		
Κοιν:	Διευθυντής Γραμματείας, κ. Χρήστος Ματθίου Διευθυντής Διεύθυνσης, κ. Νικόλαος Κωνσταντίνου Πολιτισμικό/Κοινωνικό Διευθυντή, κ. Αντώνης Οικονομίδης Διευθυντής Συμβούλου Νομικού, κ. Δημήτρης Κωνσταντίνου		
ΕΛΠ:	Εκπαιδευτικό Ταξίδι στις Βρυξέλλες με την Ένωση Δήμων Κύπρου - ΑΒΕΔ		

ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΑ

Α/Α	ΘΕΜΑ	ΣΕΛΙΔΕΣ
1	Εισαγωγή	2
2	Πρόγραμμα Εκπαιδευτικής Επίσκεψης	2
3	Παρουσίαση του Έργου DECISIVE	3
4	Παρουσίαση του Εκπαιδευτικού Οργανισμού Εκπαίδευση, Οπτικοακουστικών Θεμάτων & Πολιτισμού (ΕΑΕΑ)	σελ 4
5	Παρουσίαση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες»	5
6	Παρουσίαση του Συμβούλου Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης (CEMR)	10
7	Παρουσίαση του Δήμου του Ουάσιγκτον	13
8	Εισήγηση	14
9	Επιλογές	16

Το/Η/Α 1 από 16

ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ...

- «Στο παρόν έγγραφο προσπάθησα με τρόπο σύντομο και παραστατικό να παρουσιάσω αυτά που έζησα, έμαθα, μελέτησα, συζήτησα και που θεωρώ ότι θα ήταν αναγκαίο να γνωρίζετε σχετικά με το εκπαιδευτικό ταξίδι στις Βρυξέλλες. Η εμπειρία της επαφής με λειτουργούς και οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης αλλά και με ενεργούς πολίτες, λειτουργούς και Δημοτικούς Συμβούλους άλλων Δήμων της Κύπρου, του Βελγίου και της Χίου για το πώς λειτουργούν οι δικοί τους Δήμοι σε θέματα αδελφοποιήσεων και εμπλοκής των πολιτών του στα κοινά ήταν αρκετά σημαντική και νομίζω ότι μπορεί να βοηθήσει τα

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ (1)

(α) Αξιοποίηση του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες» στο Δήμο μας.

• Δράση 1, Μέτρο 1.1: Αδελφοποίηση Πόλεων

1. Αδελφοποιήσεις με δήμους που ήδη υπάρχουν κάποιες σχέσεις. Πολλά από τα σχολεία της Λακατάμιας έχουν αναπτύξει σχέσεις με σχολεία σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια του προγράμματος Comenius.
2. Αδελφοποιήσεις με δήμους στους οποίους υπάρχουν Κυπριακές Παροικίες.
3. Αδελφοποιήσεις με δήμους οι οποίοι είναι αδελφοποιημένοι με τους δήμους που είναι ήδη αδελφοποιημένη η Λακατάμια.

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ (2)

(α) Αξιοποίηση του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες» στο Δήμο μας.

- Δράση 1, Μέτρο 1.2: Θεματική Δικτύωση Αδελφοποιημένων Πόλεων

1. Αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Δικτύου Πόλεων Ποιότητας «Q-Cities» (με επικεφαλής το Δήμο Αμαρουσίου) στο οποίο ήδη συμμετέχουμε. Όπως θα γνωρίζετε το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πόλεων Ποιότητας «Q-Cities» έχει ως αντικείμενο του την ανταλλαγή και την προώθηση νεωτεριστικών και καινοτόμων ιδεών και καλών πρακτικών στον τομέα της εξυπηρέτησης του πολίτη και της βελτίωσης της απόδοσης των Δημοτικών Υπηρεσιών.
2. Δημιουργία νέων δικτύων με επικεφαλής το Δήμο Λακατάμιας. Τα δίκτυα που μπορούμε να δημιουργήσουμε μπορεί να είναι (α) σε θέματα πολιτισμού και λαογραφίας, (β) σε θέματα κοινωνικής φύσεως (παραβατικότητα, ανεργία, ναρκωτικά κ.α.)

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ (3)

(α) Αξιοποίηση του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες» στο Δήμο μας.

- Δράση 1, Μέτρο 2.1: Σχέδια των Πολιτών
- Δημιουργία «επιτροπής πολιτών» όπως εισηγείται και ο οδηγός του προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες» η οποία σε συνεργασία με την Επιτροπή Ευρωπαϊκών Θεμάτων του Δήμου θα εισηγείται δράσεις για εξερεύνηση καινοτόμων μεθοδολογιών και προσεγγίσεων προκειμένου να ενθαρρύνουν την ενεργό συμμετοχή των δημοτών μας σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να δώσουν ώθηση στον διάλογο μεταξύ ευρωπαίων πολιτών και ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων. Για το πώς θα υλοποιήσουμε αυτά τα σχέδια αναφέρει πιο λεπτομερώς ο οδηγός του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες».

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ (4)

(α) Αξιοποίηση του Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες» στο Δήμο μας.

- Δράση 2, Μέτρο 3: Στήριξη σχεδίων που προτείνονται από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών (Αιτητής η τοπική αρχή)
- Δράση 4: Ενεργός Ευρωπαϊκή Μνήμη (Αιτητής οργάνωση Κοινωνίας των Πολιτών ή Τοπική Αρχή)
- Εκπαίδευση & ενθάρρυνση των οργανώσεων που δραστηριοποιούνται στα όρια του δήμου μας (αθλητικά σωματεία, προσφυγικά σωματεία, όμιλοι, σύνδεσμοι κλπ.), των σωματείων του Δήμου (Ανοιχτό Σχολείο, Ναυτικός Όμιλος, Πολυδύναμο Κέντρο), του Δημοτικού Συμβουλίου Νεολαίας (νοουμένου ότι θα προβούμε σε κάποιες αλλαγές στους κανονισμούς λειτουργίας του) και μελλοντικά των Πολιτιστικών Συνόλων (Λαογραφικός Όμιλος, Φιλαρμονική, Χορωδία) – **αφού για να δικαιούνται απευθείας χρηματοδότηση επιβάλλεται να αποκτήσουν νομική υπόσταση, για τη δημιουργία και την υλοποίηση τέτοιων σχεδίων.**

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ (5)

(β) Αξιοποίηση Ενεργών – Εθελοντών πολιτών του Δήμου μας

1. Σύμφωνα με τον Περί Δήμο Νόμο στο άρθρο 45 αναφέρεται ότι το Δημοτικό Συμβούλιο του κάθε δήμου έχει την ευχέρεια να διορίζει ως μέλη των επιτροπών του Δήμου και άλλα άτομα πέραν των Δημοτικών Συμβούλων. Έτσι μέσω των επιτροπών του Δήμου μας (π.χ. Πολιτιστική, Κοινωνικής Πρόνοιας & Προσφύγων κ.α.) μπορούμε να συμβάλουμε με τη συμμετοχή ενεργών – εθελοντών πολιτών στην περαιτέρω βελτίωση του έργου στο Δήμο μας με νέες ιδέες και απόψεις.
2. Συμμετοχή Ενεργών Πολιτών στα Διοικητικά Συμβούλια των Σωματείων του Δήμου (Ανοιχτό Σχολείο, Ναυτικός Όμιλος, Πολυδύναμο Κέντρο), μελλοντικά των Πολιτιστικών Συνόλων (Λαογραφικός Όμιλος, Φιλαρμονική, Χορωδία) – **αφού για να δικαιούνται απευθείας χρηματοδότηση επιβάλλεται να αποκτήσουν νομική υπόσταση**, αλλά και στο Δημοτικό Συμβούλιο Νεολαίας (νοουμένου ότι θα προβούμε σε κάποιες αλλαγές στους κανονισμούς λειτουργίας του).
3. Συμμετοχή των Ενεργών Πολιτών στη διοργάνωση εκδηλώσεων μαζί με τους αρμόδιους λειτουργούς.

Χρήσιμες Ιστοσελίδες

- ΕΡΓΟ DECISIVE
- http://www.ucm.org.cy/GR/Promo/Promo_004.htm
- ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ,
ΟΠΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ (EACEA)
- http://eacea.ec.europa.eu/index_en.php
- ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΕΥΡΩΠΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ»
- http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/programme/documents/EACEA_2008_0185_EL.pdf
- ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΔΗΜΩΝ & ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ (CEMR)
- <http://www.ccre.org>
- <http://www.twinnings.org>
- ΔΗΜΟΣ ΤΟΥ ΟΥΔΕΝΑΑΡΔΕ
- <http://www.oudenaarde.be/>

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΑΣ!!!



Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
ΤΩΝ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ